

PRESSEMITTEILUNG

Asterix kehrt zurück nach Wien! In Ernst Moldens dritter Asterix-Mundart Übersetzung „Asterix und es kupfane Reindl“



Berlin, 01.09.2022 – Asterix verschlägt es endlich wieder zurück nach Österreich! Denn erneut heißt es: „*De san augrennd, de Röma!*“

Alles verstanden? Dann sind auch Sie sicherlich ein echter Wiener, genau wie Liedermacher, Schriftsteller und Asterix-Mundart-Übersetzer Ernst Molden. Über 20.000-mal haben sich seine wienerische Asterix-Abenteuer bereits verkauft.

Und der Erfolg geht weiter: Am 09. September erscheint mit „Asterix und es kupfane Reindl“ (Asterix und der Kupferkessel) Ernst Moldens dritte Asterix-Übersetzung bei der Egmont Comic Collection.

Für alle Fans des mutigen Galliers und alle Wiener ein Muss! Und selbst wer nichts versteht, sei die Lektüre ans Herz gelegt, um mit diesem einzigartigen Lesevergnügen den Bewohnern der wunderbaren Stadt Wien etwas näher zu kommen und nebenbei auch noch spielerisch ihren feinen Dialekt zu lernen.

Ernst Molden wird 1967 in eine Wiener Literaten- und Publizistenfamilie hineingeboren. Seit 1993 arbeitet er als Musiker und Schriftsteller. Er wurde mit dem Preis der deutschen Schallplattenkritik, dem Deutschen Liederpriis, dem Amadeus Music Award und von der deutschen Liederbestenliste ausgezeichnet.

Der wienerischen Asterix-Lesespaß „Asterix und es kupfane Reindl“ (Egmont Comic Collection, 48 Seiten, € 15,00 (D), € 15,50 (A), ISBN 978-3-7704-0247-2) erscheint am 10. September 2022 im Handel und auf www.egmont-shop.de

Am 16. September 2022 präsentiert Ernst Molden seine wienerischen Asterix-Übersetzung gemeinsam mit den Kabarettisten und Schauspielern Lukas Resetarits und Gerald Votava im Wiener Stadtsaal. Weitere Informationen finden Sie unter www.stadtsaal.com

Für Rezensionsexemplare und Bildmaterial sowie Interviews mit dem Übersetzer Ernst Molden wenden Sie sich gerne an:

Pressekontakt:

Karoline Westermeyer Benz
Product Manager Books
Egmont Verlagsgesellschaften mbH
Fon: +49 (0)30 24 00 8 139
E-Mail: k.westermeyerbenz@egmont.de

Die skandinavische Egmont Mediengruppe zählt zu den führenden Anbietern in der Kinder- und Jugendunterhaltung in Deutschland. Egmont Ehapa Media GmbH und die Egmont Verlagsgesellschaften mbH publizieren am Standort Berlin vorrangig Magazine und Bücher sowie Corporate Publishing- und Digitalprodukte. Populäre Marken wie „Asterix“, „Walt Disney Lustiges Taschenbuch“, „Micky Maus-Magazin“, „Wendy“, „POPCORN“, „Mädchen“, „Detektiv Conan“, „Galileo genial“, „Barbie“, „Die Eiskönigin“ und „Lucky Luke“ prägen das erfolgreiche Portfolio. Die Egmont-Gruppe verlegt Medien in 30 Ländern und ist im Besitz der dänischen Egmont-Foundation, die sich vorwiegend der Verbesserung sozialer und kultureller Lebensumstände von Kindern widmet.